

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2020/2204

z 22. decembra 2020,

ktorým sa menia prílohy I a II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010, pokiaľ ide o položky týkajúce sa Spojeného kráľovstva a korunných dependencií v zoznamoch tretích krajín, území alebo ich častí, z ktorých sa povoľuje vstup určitých zvierat a čerstvého mäsa do Únie

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 92/65/EHS z 13. júla 1992, ktorou sa ustanovujú veterinárne požiadavky na obchodovanie so zvieratami, spermou, vajčkami a embryami, na ktoré sa nevzťahujú veterinárne požiadavky ustanovené v osobitných právnych predpisoch Spoločenstva uvedených v prílohe A oddiele I smernice 90/425/EHS, a na ich dovoz do Spoločenstva ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 17 ods. 3 písm. a) a článok 17 ods. 3 písm. c) prvý pododsek,

so zreteľom na smernicu Rady 2002/99/ES zo 16. decembra 2002 ustanovujúcu pravidlá pre zdravie zvierat, ktorými sa riadi produkcia, spracovanie, distribúcia a uvádzanie produktov živočíšneho pôvodu určených na ľudskú spotrebu na trh ⁽²⁾, a najmä na jej článok 8 úvodnú vetu, článok 8 ods. 1 a 4 a článok 9 ods. 4 úvodnú vetu a ods. 4 písm. c),

so zreteľom na smernicu Rady 2004/68/ES z 26. apríla 2004, ktorá stanovuje pravidlá zdravia zvierat na dovoz a tranzit určitých živých kopytníkov do Spoločenstva a cez Spoločenstvo, mení a dopĺňa smernicu 90/426/EHS a 92/65/EHS a ruší smernicu 72/462/EHS ⁽³⁾, a najmä na jej článok 3 ods. 1 prvý a druhý pododsek a článok 6 ods. 1 prvý pododsek,

keďže:

- (1) V nariadení Komisie (EÚ) č. 206/2010 ⁽⁴⁾ sa uvádzajú zoznamy tretích krajín, území alebo ich častí, z ktorých sa povoľuje vstup určitých zvierat a čerstvého mäsa do Únie, a požiadavky na vydávanie veterinárnych osvedčení. Stanovuje sa v ňom, že zásielky kopytníkov a čerstvého mäsa z týchto zvierat určeného na ľudskú spotrebu môžu vstupovať do Únie len z tretích krajín, ktoré spĺňajú podmienky stanovené v uvedenom nariadení. V časti 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 sa konkrétne uvádza zoznam tretích krajín, území a ich častí, z ktorých sa povoľuje vstup zásielok kopytníkov okrem koňovitých do Únie, zatiaľ čo v časti 1 prílohy II k uvedenému nariadeniu sa uvádzajú tretie krajiny, územia alebo ich časti, z ktorých sa povoľuje vstup zásielok čerstvého mäsa kopytníkov vrátane koňovitých do Únie.
- (2) Spojené kráľovstvo poskytlo potrebné záruky, ktoré sa vyžadujú v nariadení (EÚ) č. 206/2010, aby sa Spojené kráľovstvo a korunné dependencie Guernsey, Ostrov Man a Jersey uviedli v časti 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 a v časti 1 prílohy II k uvedenému nariadeniu po skončení prechodného obdobia stanoveného v Dohode o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (ďalej len „dohoda o vystúpení“) bez toho, aby bolo dotknuté uplatňovanie práva Únie na Spojené kráľovstvo a v ňom, pokiaľ ide o Severné Írsko, v súlade s článkom 5 ods. 4 protokolu o Írsku/Severnom Írsku k dohode o vystúpení v spojení s prílohou 2 k uvedenému protokolu. Vzhľadom na záruky poskytnuté Spojeným kráľovstvom by sa uvedená tretia krajina a korunné dependencie mali uviesť v časti 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 a v časti 1 prílohy II k uvedenému nariadeniu.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 268, 14.9.1992, s. 54.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 18, 23.1.2003, s. 11.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 320.

⁽⁴⁾ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 206/2010 z 12. marca 2010, ktorým sa ustanovujú zoznamy tretích krajín, území alebo ich častí, z ktorých sa povoľuje vstup určitých zvierat a čerstvého mäsa do Európskej únie, a požiadavky na vydávanie veterinárnych osvedčení (Ú. v. EÚ L 73, 20.3.2010, s. 1).

- (3) V súlade so zdravotnými požiadavkami na dovoz stanovenými v článku 13 ods. 2 vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2015/1375 ⁽⁷⁾ môže tretia krajina uplatňovať výnimky z vyšetovania na trichinely podľa článku 3 ods. 2 a 3 uvedeného nariadenia len v prípade, že informovala Komisiu o uplatňovaní uvedených výnimiek a že bola vymenovaná na tento účel okrem iného v príslušných prílohách k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010. Spojené kráľovstvo 4. decembra 2020 informovalo Komisiu o svojom zámere uplatniť výnimku z vyšetovania na prítomnosť trichinel u neodstavených domácich ošípaných vo veku menej ako päť týždňov v súlade s článkom 3 ods. 2 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2015/1375. Spojené kráľovstvo by sa preto malo uviesť v časti 1 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 ako tretia krajina, ktorá uplatňuje takúto výnimku na určité živé ošípané a ich mäso. Spojené kráľovstvo je jedinou treťou krajinou, ktorá doteraz požiadala o výnimku z testovania na trichinely.
- (4) Prílohy I a II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (5) Keďže prechodné obdobie stanovené v dohode o vystúpení sa skončí 31. decembra 2020, toto nariadenie by sa malo uplatňovať od 1. januára 2021.
- (6) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Prílohy I a II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 sa menia v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2021.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 22. decembra 2020

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

⁽⁷⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1375 z 10. augusta 2015, ktorým sa ustanovujú osobitné predpisy na úradné kontroly trichinel v mäse (Ú. v. EÚ L 212, 11.8.2015, s. 7).

PRÍLOHA

Prílohy I a II k nariadeniu (EÚ) č. 206/2010 sa menia takto:

1. V prílohe I sa časť 1 mení takto:

a) Za položku týkajúcu sa Čile sa vkladajú tieto položky týkajúce sa Spojeného kráľovstva a Guernsey:

„GB – Spojené kráľovstvo (*****)“	GB-0	celá krajina			
	GB-1	Anglicko a Wales	BOV-X, BOV-Y, OVI-X, OVI-Y, POR-X, POR-Y, RUM, SUI		III, IVa, V, IX, XI
	GB-2	Škótsko	BOV-X, BOV-Y, OVI-X, OVI-Y, POR-X, POR-Y, RUM, SUI		II, III, IVa, V, IX, XI
GG-Guernsey	GG-0	celá krajina	BOV-X, OVI-X, POR-X RUM		V, IX“

b) Za položku týkajúcu sa Grónska sa vkladá táto položka týkajúca sa Ostrova Man:

„IM – Ostrov Man“	IM-0	celá krajina	BOV-X, BOV-Y, OVI-X, OVI-Y		II, III, IVa, V, IX“
-------------------	------	--------------	-------------------------------------	--	-----------------------------

c) Za položku týkajúcu sa Islandu sa vkladá táto položka týkajúca sa Jersey:

„JE – Jersey“	JE-0	celá krajina	BOV-X, BOV-Y		IVa“
---------------	------	--------------	-----------------	--	-------------

d) Osobitná podmienka „XI“ sa nahrádza takto:

„XI“: neodstavené domáce ošípané vo veku menej ako päť týždňov sú vyňaté z testovania na trichinely.“;

e) Dopĺňa sa táto poznámka týkajúca sa položky pre Spojené kráľovstvo:

„(*****) V súlade s Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä s článkom 5 ods. 4 protokolu o Írsku/Severnom Írsku v spojení s prílohou 2 k uvedenému protokolu, odkazy na Spojené kráľovstvo nezahŕňajú na účely tejto prílohy Severné Írsko.“

2. Príloha II sa mení takto:

a) Časť 1 sa mení takto:

i) Za položku týkajúcu sa Falklandských ostrovov sa vkladajú tieto položky:

„GB- Spojené kráľovstvo(***)	GB-0	celá krajina	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW	K			
GG-Guernsey	GG-0	celá krajina“					

ii) Za položku týkajúcu sa Izraela sa vkladá táto položka:

„IM – Ostrov Man	IM-0	celá krajina	BOV, OVI, POR“				
------------------	------	--------------	-------------------	--	--	--	--

iii) Za položku týkajúcu sa Islandu sa vkladá táto položka:

„JE – Jersey	JE-0	celá krajina“					
--------------	------	---------------	--	--	--	--	--

iv) Dopĺňa sa táto poznámka týkajúca sa položky pre Spojené kráľovstvo:

„(***) V súlade s Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä s článkom 5 ods. 4 protokolu o Írsku/ Severnom Írsku v spojení s prílohou 2 k uvedenému protokolu, odkazy na Spojené kráľovstvo nezahŕňajú na účely tejto prílohy Severné Írsko.“

b) V časti 2 v dodatočných zárukách sa písmeno „K“ nahrádza takto:

„K“: neodstavené domáce ošípané vo veku menej ako päť týždňov sú vyňaté z testovania na trichinely.“